



ADM

- 1 Aligner la bague de pression au centre du carottage (voir fig. : 3).
- 2 Marquer tous les trous de cheville, percer (profondeur 80 mm, diamètre 10 mm), souffler et nettoyer.
- 3 Insérer les chevilles avec les vis et les rondelles étanches prémontées à travers la bague de pression et la manchette en caoutchouc et les enfoncer dans les trous de chevilles.
- 4 Serrer les vis (voir fig. : 4).
 - ▶ Couple de serrage pour béton : jusqu'à 14 Nm
 - Couple de serrage pour maçonnerie : jusqu'à 6 Nm
- 5 Sélectionner les bagues segmentées à retirer. Couper et retirer avec un couteau au point destiné à la rupture (voir fig. : 5).
- 6 Insérer la conduite et serrer le collier de serrage avec une clé dynamométrique SW13 **10 Nm** (voir fig. : 6).

ii *La surface de la conduite ne doit pas présenter de stries longitudinales continues et doit être propre, lisse et non poreuse dans la zone de support (voir fig. : 7).*

Téléphone SAV +49 7322 1333-0

Sous réserve de modifications!



Inhoudsopgave

1	Impressum.....	14
2	Toelichting op de symbolen.....	14
3	Benodigd gereedschap en hulpmiddelen.....	14
4	Omschrijving	14
5	Montage voorbereiden.....	14
6	Manchet voor vastbouten ADM monteren	14

1 Impressum

Copyright © 2021 by

Hauff-Technik GmbH & Co. KG

Afdeling: Technische redactie

Robert-Bosch-Straße 9

89568 Hermaringen, GERMANY

Tel.	+49 7322 1333-0
Fax	+49 7322 1333-999
E-Mail	office@hauff-technik.de
Internet	www.hauff-technik.de

De vermenigvuldiging van de Montagehandleiding – ook gedeeltelijk – als nadruk, fotokopie, op elektronische gegevensdrager of via enig ander procedé is enkel toegestaan met onze voorafgaande schriftelijke toestemming.

Alle rechten voorbehouden.

Technische wijzigingen zijn op elk gewenst moment mogelijk zonder kennisgeving vooraf.

Deze Montagehandleiding is bestanddeel van het product. Gedrukt in de Bondsrepubliek Duitsland.

2 Toelichting op de symbolen

1 Werkstappen

- ▶ Gevolg/resultaat van een werkstap
- ⊙ Referentienummers in tekeningen

3 Benodigd gereedschap en hulpmiddelen

Voor de correcte installatie van de Manchet voor vastbouten **ADM** hebt u naast het gangbare standaardgereedschap de volgende gereedschappen en hulpmiddelen nodig:

Gereedschap:

- 1 Momentsleutel (SW13/T40)
- 1 Lijm- en afdichtingsmateriaal EGO MS 805 (art.nr.: 3030300027)

Hulpmiddelen

Kabelreiniger KRMTX (Hauff)
Schoonmaakdoeken
Schuifmaat

4 Omschrijving

Omschrijving: Manchet voor vastbouten ADM (zie afb.: 1).

Legenda bij afb.: 1


- 1 Segmentringen
- 2 Plug met schroef en afdichting
- 3 Rubberen manchet
- 4 Spanband
- 5 Persring

5 Montage voorbereiden

 Conform DIN 18533 met bitumenbekleding (W1-E tot W2.1 E): minstens van de ene tot de andere buitenzijde van de flens naar andere componenten, naar randen van het bouwwerk. Afstand: min. 150 mm
Afstand tot voegen van het bouwwerk: min. 300 mm

- 1 Boring maken (zie afb.: 2).
 - ▶ Diameter boring ADM 150: D = max. 150 mm.
 - ▶ Diameter boring ADM 200: D = max. 200 mm.
- 2 Oneffenheden op het wandoppervlak in de buurt van de flens grondig wegwerken, glad maken en egaliseren.

6 Manchet voor vastbouten ADM monteren

-  • Voor de montage moet het lijm- en afdichtingsmateriaal EGO MS805 worden gebruikt (niet meegeleverd, artikelnr. 3030300027) om een complete hechting op de ondergrond te realiseren.
- Gebruik bij een dikke bitumenbekleding (KMB) conform DIN EN 15814: uitgangspunt voor de montage op wanden met dikke bitumenbekledingen is een vakkundig uitgevoerde afdichting van het gebouw volgens DIN 18533-3 en een compleet uitgeharde dikke bekleding.
 - De toepassing van de component in combinatie met stortbeton-afdichtfolies is niet conform DIN 18533 geregeld. Een geschikte montage is steeds afhankelijk van de systeemfabrikant van de afdichtbaan en de plaatselijke omstandigheden, en is enkel mogelijk na overleg.



- 1 Persring uitlijnen op het midden van de boring (zie afb.: 3).
 - 2 Alle pluggaten markeren, boren (80 mm diep, diameter 10 mm), uitblazen en schoonmaken.
 - 3 Pluggen met voorgemonteerde schroeven en afdichtringen door de persring en rubberen manchet drukken en in de pluggaten inslaan.
 - 4 Schroeven aandraaien (zie afb.: 4).
 - ▶ Aanhaalmoment beton: tot 14 Nm
 - Aanhaalmoment metselwerk: tot 6 Nm
 - 5 Te verwijderen segmentring(en) selecteren. Op het gewenste scheidingspunt met een mes insnijden en verwijderen (zie afb.: 5).
 - 6 Transportbuis invoeren en een spanband met een momentsleutel SW13 aandraaien tot **10 Nm** (zie afb.: 6).
- ii *Het buisoppervlak mag geen doorlopende lengtegroeven hebben en moet in het contactgedeelte schoon, glad en niet poreus zijn (zie afb.: 7).*

Servicetelefoon + 49 7322 1333-0

Wijzigingen voorbehouden.



Spis treści

1	Stopka redakcyjna	16
2	Wyjaśnienia dotyczące symboli	16
3	Wymagane narzędzia i środki pomocnicze	16
4	Opis	16
5	Przygotowanie montażu	16
6	Montaż manszety przyłączeniowej do przepustów ADM	16

1 Stopka redakcyjna

Copyright © 2021 by

Hauff-Technik GmbH & Co. KG

Dział: Technische Redaktion

Robert-Bosch-Straße 9

89568 Hermaringen, GERMANY

Tel.	+49 7322 1333-0
Faks	+49 7322 1333-999
E-mail	office@hauff-technik.de
Internet	www.hauff-technik.de

Rozpowszechnianie Instrukcja montażu – także we fragmentach – jako wydruk, fotokopia, za pomocą elektronicznych nośników danych lub w jakikolwiek inny sposób wymaga uzyskania pisemnego zezwolenia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zmiany techniczne zastrzeżone bez konieczności informowania użytkownika.

Instrukcja montażu to integralny element produktu.

Wydrukowano w Republice Federalnej Niemiec.

2 Wyjaśnienia dotyczące symboli

- 1 Procedura robocza
- ▶ Rezultat czynności roboczej
- ⊕ Numeracja rysunkowa

3 Wymagane narzędzia i środki pomocnicze

Poprawna instalacja Manszeta przyłączeniowa do przepustów **ADM** oprócz standardowych narzędzi wymaga następujących narzędzi, środków pomocniczych i akcesoriów:

Narzędzie:

- 1 Klucz dynamometryczny (SW13/T40)
- 1 Masa klejąca i uszczelniająca EGO MS 805 (nr art.: 3030300027)

Środki pomocnicze

Preparat do czyszczenia kabli KRMTX (Hauff)

Ścierczka

Suwmiarka


4 Opis

Opis: Manszeta przyłączeniowa do przepustów ADM (patrz ilustr.: 1).

Legenda dotycząca ilustr.: 1


- 1 Pierścienie segmentowe
- 2 Kolek ze śrubą i podkładką uszczelniającą
- 3 Mankiet uszczelniający
- 4 Taśma zaciskowa
- 5 Pierścień zaciskowy

5 Przygotowanie montażu

 *Wg DIN 18533 z PMBC (od W1-E do W2.1 E): min. zewnętrzna krawędź do kołnierza, do innych elementów, do krawędzi muru. Odległość: min. 150 mm Odległość do fug muru: min. 300 mm*

- 1 Wykonać przewiert (patrz ilustr.: 2).
- ▶ Średnica przewiertu ADM 150: D = maks. 150 mm. Średnica przewiertu ADM 200: D = maks. 200 mm.
- 2 Nierówności powierzchni ściany w obszarze kołnierza należy usunąć, wygładzić i wyrównać.

6 Montaż manszety przyłączeniowej do przepustów ADM

-  *Do montażu zastosować masę klejąco-uszczelniającą EGO MS805 (nie należy do zakresu dostawy, nr art.: 3030300027), która zapewni pełną przyczepność do podłoża.*
- Zastosowanie w przypadku powłoki bitumicznej PMBC (KMB) według DIN EN 15814: warunkiem montażu na powierzchniach ścian z powłoką bitumiczną PMBC jest prawidłowe wykonanie uszczelnienia budynku zgodnie z normą DIN 18533-3 oraz całkowite utwardzenie powłoki bitumicznej.*
- Zastosowanie części konstrukcyjnej w połączeniu z systemami kompozytowymi do świeżego betonu (FBV) nie jest uregulowane w normie DIN 18533. Odpowiedni montaż zawsze zależy od producenta systemu membrany uszczelniającej i warunków miejscowych i jest możliwy tylko po uzgodnieniu.*



ADM

- 1 Skierować pierścień zaciskowy na środku w stronę przewiertu (patrz ilustr. 3).
- 2 Zaznaczyć wszystkie otwory na kolki, nawiercić (80 mm głębokości, średnica 10 mm), przedmuchać i oczyścić.
- 3 Włożyć kolki ze wstępnie zamontowanymi śrubami i podkładkami uszczelniającymi przez pierścień zaciskowy i mankiet uszczelniający i wbić w otwory na kolki.
- 4 Dokręcić śruby (patrz ilustr.: 4).
 - ▶ Moment dokręcania – beton: do 14 Nm
 - Moment dokręcania – mur: do 6 Nm
- 5 Wybrać przeznaczony do usunięcia pierścień segmentowy / przeznaczone do usunięcia pierścienie segmentowe. Przyciąć nożem w miejscu cięcia i usunąć (patrz ilustr.: 5).
- 6 Wprowadzić rurę doprowadzającą media i dokręcić taśmę zaciskową kluczem dynamometrycznym SW13 momentem **10 Nm** (patrz ilustr.: 6).
 - i *Powierzchnia rur nie może być wzdłużnie zarysowana i musi być czysta, gładka i wolna od porowatości w miejscu przylegania (patrz ilustr. 7).*

Telefon działu serwisowego + 49 7322 1333-0

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian!





A series of horizontal lines for writing notes, consisting of 21 evenly spaced lines.

Hauff-Technik GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 9
89568 Hermaringen, GERMANY
Tel. +49 7322 1333-0
Fax + 49 7322 1333-999
office@hauff-technik.de